

ORDRE DU JOUR - AGENDA

Séance ordinaire du 9 juin 2026 à 19h30 au centre communautaire de Quyon, situé au 2, chemin du Ferry, Quyon Qc.

Regular meeting of June 9, 2026, at 7:30 p.m. at the Quyon Community Centre, located at 2 chemin du Ferry Quyon Qc.

- 1. Ouverture de la séance
Opening of the meeting**
- 2. Consultation publique
Public consultation**
 - 2.1 - Dérogation mineure – 12 chemin du Cari - lot 5 815 585 et 173 chemin de la Coriandre – lot 5 815 593
Minor variance – 12 chemin du Cari – lot 5 815 585 and 173 chemin de la Coriandre – lot 5 815 593
 - 2.2 - Dérogation mineure – 123 chemin Bingley - lot 2 683 474
Minor variance – 123 chemin Bingley – lot 2 683 474
 - 2.3 - Dérogation mineure – 555 chemin Tremblay - lot 2 683 044
Minor variance – 555 chemin Tremblay – lot 2 683 044
 - 2.4 - Dérogation mineure – 196 chemin Pontiac - lot 5 814 881
Minor variance – 196 chemin Pontiac – lot 5 814 881
 - 2.5 - Dérogation mineure – 2860 route 148 - lot 4 040 594
Minor variance – 2860 route 148 – lot 4 040 594
- 3. Parole au public et questions
Floor open to public and questions**
- 4. Adoption de l'ordre du jour
Adoption of the agenda**
- 5. Adoption des procès-verbaux du 12 et 19 mai 2026
Adoption of the minutes of May 12 and 19, 2026**
- 6. Administration**
 - 6.1 Liste des engagements de dépenses
List of incurred expenditures
 - 6.2 Transferts budgétaires
Budgetary transfers

- 6.3 Liste des factures à payer
List of invoices to pay
- 6.4 Nomination des membres pour la formation du Comité des relations de travail (CRT)
Appointment of members for the establishment of the Labour Relations Committee (LRC)
- 6.5 Nomination des membres pour la formation du Comité paritaire de santé et sécurité au travail (CPSST)
Appointment of members for the establishment of the Joint Occupational Health and Safety Committee (JOHSC)
- 6.6 Remplacement de la Politique de prévention et d'intervention en matière de harcèlement et de violence au travail
Replacement of the Policy for the Prevention and Management of Workplace Harassment and Violence
- 6.7 Renouvellement d'offre de service – Cain Lamarre SENCRL
Renewal of service offer - Cain Lamarre SENCRL

**7. Sécurité publique
Public Safety**

Aucun item
No item

**8. Travaux publics
Public Works**

- 8.1 Embauche étudiants
Student hiring
- 8.2 Embauche – cols verts
Hiring - green-collars
- 8.3 Formation de signaleur routier
Traffic Control Person (TCP) training
- 8.4 Ajout de signalisation d'arrêt sur le chemin du Village
Installation of stop signage on chemin du Village

**9. Urbanisme et zonage
Urban Planning and zoning**

- 9.1 Dérogation mineure – 12 chemin du Cari - lot 5 815 585 et 173 chemin de la Coriandre – lot 5 815 593
Minor variance – 12 chemin du Cari – lot 5 815 585 and 173 chemin de la Coriandre – lot 5 815 593

- 9.2 Dérogation mineure – 123 chemin Bingley - lot 2 683 474
Minor variance – 123 chemin Bingley – lot 2 683 474
- 9.3 Dérogation mineure – 555 chemin Tremblay - lot 2 683 044
Minor variance – 555 chemin Tremblay – lot 2 683 044
- 9.4 Dérogation mineure – 196 chemin Pontiac - lot 5 814 881
Minor variance – 196 chemin Pontiac – lot 5 814 881
- 9.5 Dérogation mineure – 2860 route 148 - lot 4 040 594
Minor variance – 2860 route 148 – lot 4 040 594

10. Loisirs et culture
Recreation and culture

- 10.1 Camp de jour 2026 - projet de la Fondation Laurent Duvernay-Tardif
Day camp 2026 – *Fondation Laurent Duvernay-Tardif* project

11. Dépôt de documents
Tabling of documents

- 11.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses du 1 mai au 31 mai 2026
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from May 1 to May 31, 2026
- 11.2 Dépôt de la lettre du gouvernement du Québec
Tabling of the letter from the Government of Quebec
- 11.3 Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme (CCU) du 26 mai 2026
Tabling of the minutes of the Planning Advisory Committee (PAC) meeting of May 26, 2026
- 11.4 Dépôt de l'organigramme de la Municipalité de Pontiac
Tabling of the Municipality of Pontiac's organizational chart

12. Période de questions du public
Public question period

13. Levée de la séance
Closing of the meeting